



UNIVERSIDAD NACIONAL
AUTÓNOMA DE
MÉXICO

Universidad Nacional Autónoma de México
Escuela Nacional de Lenguas,
Lingüística y Traducción

ENALLT ESCUELA NACIONAL
DE LENGUAS, LINGÜÍSTICA
Y TRADUCCIÓN UNAM

H. Consejo Técnico

Novena Sesión Ordinaria

13 de mayo de 2026

Acta de acuerdos

ACTA DE LA NOVENA SESIÓN ORDINARIA 9a. SO/2026. En Ciudad Universitaria, CDMX, en la Sala de H. Consejo Técnico, ubicada en el edificio B de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción, siendo las 16:00 horas del día **13 de mayo de 2026**, dio inicio la sesión plenaria del H. Consejo Técnico de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción con el siguiente:

ORDEN DEL DÍA

I. REGISTRO DE ASISTENCIA

II. APROBACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA

III. ASUNTOS DEL PERSONAL ACADÉMICO

PROCEDIMIENTOS CONSIDERADOS POR LAS COMISIONES:

- A. Permanente de Docencia (CPD).
- B. Permanente de Normatividad.
- C. Interna para la Igualdad de Género (CInIG).

IV. PROCEDIMIENTOS DE COMPETENCIA DEL PLENO

ASUNTOS GENERALES:

1. Propuesta del calendario de actividades para el semestre 2027-1.
2. Propuesta de reestructuración del Diplomado Avanzado de Traducción (Textos Especializados).
3. Carta de un profesor de asignatura.
4. Convocatorias para los cursos de lenguas y exámenes de colocación.
5. Convocatoria al Premio al Servicio Social "Dr. Gustavo Baz Prada" 2026.
6. Convocatoria de Voluntariado de Apoyo Lingüístico y Traducción para el "Mundial de Fútbol 2026".
7. Comisión Evaluadora PRIDE de la ENALLT.

(Handwritten signatures and initials on the right margin)



UNIVERSIDAD NACIONAL
AUTÓNOMA DE
MÉXICO

Universidad Nacional Autónoma de México

Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción

ENALLT ESCUELA NACIONAL
DE LENGUAS, LINGÜÍSTICA
Y TRADUCCIÓN UNAM

H. Consejo Técnico

Novena Sesión Ordinaria

13 de mayo de 2026

Acta de acuerdos

8. Respuesta de la Dra. Claudia G. García Llampallas.
9. Creación de la Comisión de Becas y Movilidad Estudiantil.
10. Evaluación PRIDE.

I. REGISTRO DE ASISTENCIA

Asistieron a la sesión los siguientes miembros del Consejo: el doctor Arturo Mendoza Ramos, Presidente del H. Consejo Técnico; la doctora Elsa Viviana Oropeza Gracia, Secretaria del H. Consejo Técnico; la doctora Alma Luz Rodríguez Lázaro, Consejera Técnica - Representante del Profesorado del Área de Lingüística Aplicada; la doctora Verónica Claudia Cuevas Luna, Consejera Técnica - Representante del Profesorado del Área de Traducción; la maestra Alice Bradley Emery, Consejera Técnica - Representante del Profesorado del Área de Formación Docente (Educación Continua); la doctora Zoila Reyna García, Consejera Técnica - Representante de las y los Técnicos Académicos y la alumna Nadia Jazmín López Moreno, Consejera Técnica - Representante del Alumnado de la Licenciatura en Traducción.

En la sesión estuvieron presentes los siguientes Consejeros Técnicos Suplentes: la maestra Sussy María Rodríguez Orta - Representante del Profesorado del Área de Lenguas; el maestro Leonardo Herrera González - Representante del Profesorado del Área de Formación Docente (Educación Continua); el alumno Alejandro Téllez Juárez - Representante del Alumnado de la Licenciatura en Lingüística Aplicada y la alumna Mary José Valdespino Rivera - Representante del Alumnado de la Licenciatura en Traducción.

Invitados permanentes: el licenciado Armando Gamiño Horteales, Secretario Técnico del H. Consejo Técnico de la ENALLT; la licenciada Denisse López López, Jefa de la Oficina Jurídica de la ENALLT; el maestro Guillermo Daniel Jiménez Sánchez, Consejero Suplente ante el Consejo Universitario y el doctor

Handwritten signature

Handwritten signature

Vertical list of handwritten signatures on the right margin



UNIVERSIDAD NACIONAL
AUTÓNOMA DE
MÉXICO

Universidad Nacional Autónoma de México

Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción

ENALLT ESCUELA NACIONAL
DE LENGUAS, LINGÜÍSTICA
Y TRADUCCIÓN UNAM

H. Consejo Técnico

Novena Sesión Ordinaria

13 de mayo de 2026

Acta de acuerdos

José Martín Gasca García, Consejero Suplente ante el Consejo Académico del Área de las Humanidades y de las Artes.

II. APROBACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA.

ACUERDO: Se aprobó el orden del día con los puntos señalados.

III. ASUNTOS DEL PERSONAL ACADÉMICO

PROCEDIMIENTOS CONSIDERADOS POR LA COMISIÓN:

A. Comisión Permanente de Docencia (CPD):

Acta de la quinta sesión ordinaria del 5 de mayo de 2026.

ACUERDO: El H. Consejo Técnico en pleno, tomando en consideración las recomendaciones emitidas por la **Comisión Permanente de Docencia (CPD)** en su quinta sesión ordinaria, celebrada el 5 de mayo de 2026, acordó por unanimidad:

a. Acta de la 5a. sesión ordinaria del Comité Académico de la Licenciatura en Lingüística Aplicada, celebrada el 28 de abril de 2026:

1. Tomar conocimiento de los asuntos discutidos en la 5a. sesión ordinaria del Comité Académico de la Licenciatura en Lingüística Aplicada.
2. Aprobar el acta de la 5a. sesión ordinaria del Comité Académico de la Licenciatura en Lingüística Aplicada, celebrada el 28 de abril de 2026.
3. Tomar conocimiento de la recomendación del Comité Académico en relación con aprobar a una alumna, el cambio del diplomado que registró como su modalidad de titulación por *Ampliación y Profundización de Conocimientos (Diplomado)*, debido a la falta de disponibilidad del diplomado *Trastornos del Aprendizaje: diagnóstico y estrategias de intervención educativa*, impartido en la Facultad de



UNIVERSIDAD NACIONAL
AUTÓNOMA DE
MÉXICO

Universidad Nacional Autónoma de México

Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción

ENALLT ESCUELA NACIONAL
DE LENGUAS, LINGÜÍSTICA
Y TRADUCCIÓN UNAM

H. Consejo Técnico

Novena Sesión Ordinaria

13 de mayo de 2026

Acta de acuerdos

Estudios Superiores "Aragón" de la UNAM, y propone cursar el diplomado *Intervención Pedagógica en Problemas de Aprendizaje*, se imparte en modalidad a distancia, con una duración de 240 horas y se llevará a cabo del 23 de mayo al 9 de noviembre de 2026. Asimismo, la alumna deberá cumplir cabalmente con lo establecido en el Reglamento General de Exámenes y en el propio Manual operativo para la Titulación de las Licenciaturas de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción.

- Tomar conocimiento sobre la incorporación de una nueva optativa de elección para impartir en la Licenciatura en Lingüística Aplicada (LLA) a partir del semestre 2027-1.

Asignatura Recomendada	Profesor	Semestre en la LLA
Lingüística Computacional	Dr. Carlos Daniel Hernández Mena	5

b. Acta de la 8a. sesión ordinaria del Comité Académico de la Licenciatura en Traducción, celebrada el 20 de abril de 2026:

- Tomar conocimiento del asunto discutido en la 8a. sesión ordinaria del Comité Académico de la Licenciatura en Traducción.
- Aprobar el acta de la 6a. sesión ordinaria del Comité Académico de la Licenciatura en Traducción, celebrada el 20 de abril de 2026.
- Tomar conocimiento sobre la bienvenida a las nuevas personas integrantes del Comité Académico de la Licenciatura en Traducción.
- Tomar conocimiento de la incorporación de la Dra. María Angélica Ramírez Gutiérrez, al cuerpo docente como profesora de tiempo completo, participando en asignaturas del área de Traducción Audiovisual.
- Tomar conocimiento de la recomendación del Comité Académico en relación con aprobar a una alumna, el cambio de modalidad de



H. Consejo Técnico

Novena Sesión Ordinaria

13 de mayo de 2026

Acta de acuerdos

titulación. La alumna se encontraba en la modalidad de Tesis, con el anteproyecto titulado "Propuesta de traducción anotada del prefacio y los libros V-VI de los Nouveaux Éléments de Géométrie (1667) de Antoine Arnauld"; sin embargo, refiere que, por motivos personales y de disponibilidad de tiempo, no le fue posible atender de manera satisfactoria las recomendaciones realizadas al anteproyecto ni concretar la asignación de una persona asesora para su desarrollo. En este sentido, manifiesta su decisión de no continuar con dicho proyecto. Por lo tanto, se le aprueba a la alumna titularse mediante la modalidad de titulación por *Ampliación y Profundización de Conocimientos (Diplomado)*, cursando el diplomado "Docencia Universitaria", impartido por la FES Zaragoza de la UNAM, el cual cuenta con modalidad mixta (semipresencial y a distancia), una duración total de 240 horas y se llevará a cabo del 20 de julio al 12 de diciembre de 2026. Asimismo, la alumna deberá cumplir cabalmente con lo establecido en el Reglamento General de Exámenes y en el propio Manual operativo para la Titulación de las Licenciaturas de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción.

B. Comisión Permanente de Normatividad:

Acta de la primera sesión ordinaria, celebrada los días 6 de abril y 7 de mayo de 2026.

ACUERDO: El H. Consejo Técnico en pleno, tomando en consideración las recomendaciones emitidas por la **Comisión Permanente de Normatividad** en su primera sesión ordinaria, celebrada los días 6 de abril y 7 de mayo de 2026, acordó por unanimidad:

- 1. Tomar conocimiento de la información y aprobar el *Reglamento de Educación Continua de la ENALLT*.

Handwritten signatures on the right margin, including names like 'Cibola', 'Carr', 'Alvarez', 'Lemus', and others.

Handwritten signatures at the bottom of the page.



UNIVERSIDAD NACIONAL
AUTÓNOMA DE
MÉXICO

Universidad Nacional Autónoma de México

Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción

ENALLT ESCUELA NACIONAL
DE LENGUAS, LINGÜÍSTICA
Y TRADUCCIÓN UNAM

H. Consejo Técnico

Novena Sesión Ordinaria

13 de mayo de 2026

Acta de acuerdos

- Tomar conocimiento de la información y aprobar las adecuaciones con el fin de que se actualicen los apartados del *Reglamento de ingreso y permanencia a los cursos y talleres de lengua de la ENALLT.*

C. Comisión Interna para la Igualdad de Género (CInIG):

Acta de la cuarta sesión ordinaria del 4 de mayo de 2026.

ACUERDO: El H. Consejo Técnico en pleno, tomando en consideración las recomendaciones emitidas por la **Comisión Interna para la Igualdad de Género (CInIG)** en su cuarta sesión ordinaria, celebrada el 4 de mayo de 2026, acordó por unanimidad:

- Tomar conocimiento de la información y aprobar las actividades para la conmemoración del mes del orgullo LGBTIQ+.

Actividad	Responsables	Sinopsis (100 palabras)	Fechas
Inauguración de las actividades	Dr. Arturo Mendoza Ramos		18 de mayo (antes de la primera actividad)
Periódico mural - cine reflexión: mostrar fichas de películas temáticas y abordarlas desde su evolución y contexto en el tiempo.	André, Miguel, Irma y Spyros		1 al 12 de junio
Línea de tiempo con evolución de los derechos	Comunicación social		1 al 12 de junio

[Handwritten signatures and initials on the right margin]

[Handwritten signatures and initials at the bottom of the page]



UNIVERSIDAD NACIONAL
AUTÓNOMA DE
MÉXICO

Universidad Nacional Autónoma de México

Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción

ENALLT ESCUELA NACIONAL
DE LENGUAS, LINGÜÍSTICA
Y TRADUCCIÓN UNAM

H. Consejo Técnico

Novena Sesión Ordinaria

13 de mayo de 2026

Acta de acuerdos

Actividad	Responsables	Sinopsis (100 palabras)	Fechas
LGBTIQ+ en el mundo para difundir en redes.			
Música con significado - construir una <i>playlist</i> colectiva con música insignia, que haya representado algo importante en su vida personal.	Miguel, André, Irma		1 al 12 de junio
Título de la actividad: "Canta con orgullo"	Norma y Lihit		29 de mayo de 13:00 a 16:00 h en el Auditorio Rosario Castellanos
Cine Club comentado: Ciclo Queer con el largometraje <i>die Jungfrauenmaschin</i> e de Monika Treut y con la película <i>Die Mitte der Welt</i> de Jakob M. Erwa. Se proyectarán las películas con subtítulos en	Sabdizareth Arreola Laura Velasco Martínez Alejandro Barrios		Viernes 5 de junio de 9-11:30 y de 13 a 15:40 hrs. Auditorio R. Castellanos

[Handwritten signatures and notes on the right margin]

[Handwritten signatures and notes at the bottom]



Universidad Nacional Autónoma de México
Escuela Nacional de Lenguas,
Lingüística y Traducción



UNIVERSIDAD NACIONAL
AUTÓNOMA DE
MÉXICO

H. Consejo Técnico
Novena Sesión Ordinaria
13 de mayo de 2026
Acta de acuerdos

Actividad	Responsables	Sinopsis (100 palabras)	Fechas
español y posteriormente, se abrirá un panel de discusión a modo de reflexión.			
Pen Pals a través de un formulario	Itzet Rojas y Comunicación Social		Recepción de cartas, del 11 al 14 de mayo, 18 al 19 entrega de cartas.
Taller de Pulseras LGBTQ+	Itzet Rojas, Mary Jose y Comunicación Social		28 de mayo 13:00-15:00
Collage: Dibújate con tu bandera	Itzet Rojas y Comunicación Social		Recepción de banderas y figuras del 18 al 23 de mayo
Propuesta para el Cine Club: JINNIAN XIATIAN 今年夏天 [Este verano; en inglés: Fish and Elephant] (2001, dir. Li	Radina Dimitrova		Jueves 28 de mayo 16:00 a 18:30 Viernes 29 de mayo 10:00 a 12:30

Handwritten signatures and initials on the right margin, including 'ARBEY', 'Jaguar', '#', 'am', 'D. Wash', and 'Bis'.

Handwritten signatures and initials at the bottom of the page.



Universidad Nacional Autónoma de México
**Escuela Nacional de Lenguas,
 Lingüística y Traducción**



UNIVERSIDAD NACIONAL
 AUTÓNOMA DE
 MÉXICO

H. Consejo Técnico
Novena Sesión Ordinaria
 13 de mayo de 2026
Acta de acuerdos

Actividad	Responsables	Sinopsis (100 palabras)	Fechas
<p>Yu 李玉; 96 min; con subtítulos en inglés)</p> <p>Considerada la primera película independiente china sobre el tema del amor lésbico, esta cinta se estrenó en Canadá en mayo de 2002; muestra la soledad y las emociones de las mujeres lesbianas en la capital china a principios de los años 2000.</p>			<p>Auditorio R. Castellanos</p> <p>(proyección 96 min + 54 min. máximo para preguntas y discusión)</p>
<p>Mini taller: Expresiones comportamentales y erotismo. Mtro Eder Salamanca Fuentes (comunicólogo docente en temas de comunicación publicitaria y se formó como educador sexual).</p>	<p>Itzet Rojas y Comunicación Social</p>	<p>Objetivo: identificar expresiones comportamentales y técnicas de expresiones asociadas al erotismo para el fomento de vínculos amorosos y afectivos sanos y respetuosos.</p>	<p>22 de mayo de 13:00 a 15:00</p>
<p>Diversité en mouvement : Rallye pour l'inclusion</p>	<p>María de Jesús Magaña Hernández</p>	<p>El objetivo principal es sensibilizar a la comunidad sobre</p>	<p>4 de junio</p>

Handwritten signatures and initials on the right margin:
 A. Rojas
 #
 em
 D. Ochoa
 J.
 y
 B.

Handwritten signatures and initials at the bottom of the page:
 H. Rojas
 S
 M
 B.



UNIVERSIDAD NACIONAL
AUTÓNOMA DE
MÉXICO

Universidad Nacional Autónoma de México
Escuela Nacional de Lenguas,
Lingüística y Traducción



H. Consejo Técnico

Novena Sesión Ordinaria

13 de mayo de 2026

Acta de acuerdos

Actividad	Responsables	Sinopsis (100 palabras)	Fechas
(actividad en francés)		la diversidad sexual y de género a través de actividades lúdicas, en un espacio seguro, inclusivo y libre de discriminación.	Jardín del edificio B 17:30 -19 hrs
Conferencia: "Textiles como lenguaje: cuerpo, memoria y resistencia", a cargo de Mtra. Xaneri Merino Damián (comunicóloga y artesana textil, integrante de la comunidad muxe del Istmo de Tehuantepec)	Itzel Vargas García		1 de junio Sala de consejo 11:00 a 12:30 hrs Auditorio Rosario Castellanos
Taller: "¿Y 'ora cómo traduzco mujeres y luego sáficas?"	Mary Jose Valdespino (Lic. en Traducción)	El taller abordará cómo se han traducido o censurado las sáficas. Se presentarán fragmentos de tres obras con sus	18 de mayo 13:30 a 14:30 Auditorio Rosario Castellanos

[Handwritten signatures and initials on the right margin]

[Handwritten signatures and initials at the bottom of the page]



Universidad Nacional Autónoma de México
Escuela Nacional de Lenguas,
Lingüística y Traducción



UNIVERSIDAD NACIONAL
AUTÓNOMA DE
MÉXICO

H. Consejo Técnico
Novena Sesión Ordinaria
13 de mayo de 2026
Acta de acuerdos

Actividad	Responsables	Sinopsis (100 palabras)	Fechas
		posibles traducciones y el público tendrá que adivinar qué traducción fue la oficial. En la votación, el público podrá participar activamente al argumentar por qué cree que su elección fue la traducción oficial. Se hará una breve conclusión de cómo se han traducido las sáficas en la historia y por qué es importante su representación.	
"Del Anonimato a la Visibilidad: Adultos LGBT+ en la Era Digital" con el influencer Karlos Alpez	Itzet Rojas e Irma	La participación se basaría en lo siguiente: * Visibilidad LGBT+ después de los 40 en la era digital * Emprender sin edad: crear	4 de junio 13:00 a 14:00 horas

A. Rojas
 [Signature]
 [Signature]
 [Signature]
 [Signature]
 [Signature]

[Signature]

[Signature]

[Signature]



UNIVERSIDAD NACIONAL
AUTÓNOMA DE
MÉXICO

Universidad Nacional Autónoma de México

Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción

ENALLT ESCUELA NACIONAL
DE LENGUAS, LINGÜÍSTICA
Y TRADUCCIÓN UNAM

H. Consejo Técnico

Novena Sesión Ordinaria

13 de mayo de 2026

Acta de acuerdos

Actividad	Responsables	Sinopsis (100 palabras)	Fechas
		contenido con propósito * Del anonimato a la representación: hombres LGBT visibles en redes * Redes sociales como espacio de inclusión y memoria generacional * Masculinidades LGBT fuera de los estereotipos sexuales * Historias reales: profesionistas LGBT y su lucha por ser visibles * El impacto de mostrar vidas LGBT auténticas en internet * Diversidad, experiencia y madurez en la creación de contenido digital * Cómo romper prejuicios sobre la	

A. Rojas
 J. [Signature]
 M. [Signature]
 G. [Signature]
 L. [Signature]

[Signature]

[Signatures]



UNIVERSIDAD NACIONAL
AUTÓNOMA DE
MÉXICO

Universidad Nacional Autónoma de México

Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción

ENALLT ESCUELA NACIONAL
DE LENGUAS, LINGÜÍSTICA
Y TRADUCCIÓN UNAM

H. Consejo Técnico

Novena Sesión Ordinaria

13 de mayo de 2026

Acta de acuerdos

Actividad	Responsables	Sinopsis (100 palabras)	Fechas
		<p>edad dentro de la comunidad LGBT</p> <ul style="list-style-type: none"> * Contenido LGBT con enfoque humano y social * Reinventarse después de los 40: identidad, redes y emprendimiento * La importancia de contar historias de vida que inspiren * Del miedo a la voz pública: construir comunidad desde la autenticidad * Representación LGBT profesional y positiva en medios digitales * El valor de las historias de hombres LGBT preparados y resilientes <p>“La visibilidad también es un acto de memoria y resistencia para</p>	



UNIVERSIDAD NACIONAL
AUTÓNOMA DE
MÉXICO

Universidad Nacional Autónoma de México

Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción



H. Consejo Técnico

Novena Sesión Ordinaria

13 de mayo de 2026

Acta de acuerdos

Actividad	Responsables	Sinopsis (100 palabras)	Fechas
		quienes crecimos sin referentes."	
Taller: "translation or transgender: the game".	Mary Jose Valdespino (Lic. en Traducción)	Para conocer a organizaciones, empresas, colectivos de traducción y de personas trans, se hará una actividad en la cual se pondrán nombres de dichas organizaciones para que el público adivine si son sobre traducción o personas trans. Después de haber adivinado, se dará una breve introducción de a qué se dedican las organizaciones.	18 de mayo 14:30 a 15:30 Auditorio Rosario Castellanos

Handwritten signatures and initials on the right margin:
 [Signature]
 [Signature]
 #
 [Signature]
 [Signature]
 [Signature]
 [Signature]

IV. PROCEDIMIENTOS DE COMPETENCIA DEL PLENO:

A) ASUNTOS GENERALES

Handwritten signatures at the bottom center.

Handwritten signature at the bottom right.



Universidad Nacional Autónoma de México

Escuela Nacional de Lenguas,
Lingüística y Traducción



UNIVERSIDAD NACIONAL
AUTÓNOMA DE
MÉXICO

H. Consejo Técnico

Novena Sesión Ordinaria

13 de mayo de 2026

Acta de acuerdos

1. Propuesta del calendario de actividades para el semestre 2027-1.

El Dr. Arturo Mendoza Ramos, Presidente del H. Consejo Técnico de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción, informó al pleno del H. Consejo Técnico sobre la propuesta que se recibió por parte del Departamento de Servicios Escolares de la ENALLT, en relación con el calendario de actividades escolares para el semestre 2027-1.



Universidad Nacional Autónoma de México
Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción
Departamento de Servicios Escolares



Programación del Calendario de actividades 2027-1

Impresión de boletas de calificación de alumnos 2026-2	26-jun-26
1.Preinscripción a examen de colocación alumnado de licenciaturas (3ra. lengua y Lengua C)	27-may-26
2.Registro exámenes de colocación. Todas las lenguas. Así como TOEFL, IELTS, CELI y CAPLE	Todas las lenguas: 1-jun-26
3.Estudiantes cubren cuota por exámenes de colocación	1 o 2-jun-26
4.Aplicación exámenes de colocación	Del 15 de junio al 03-jul-26
5.Inscripción por examen de colocación para alumnado LT (Lengua C)	06-ago-2026
6.Inscripción de alumnos por exámenes de colocación	10-ago-26
7.Alumnos aceptados por examen de colocación pagan cuota	10 y 11-ago-26
8. Patronato valida pago por examen de colocación	Del 11 al 14-ago-26
1.Registro a primer nivel alumnado de licenciatura (3ra. lengua y Lengua C)	22-jun-26
2.Registro a primer nivel. Estudiantes, egresados y externos	3-ago-26
3.Inscripción a primer nivel (egresados y público en general)	5-ago-26
4.Primer nivel. Egresados y público en general pagan cuota	5 y 6-ago-26
5.Patronato valida pago de inscripción a primer nivel de egresados y externos	Del 6, 7, 10, 11 y 12 ago-26
6.Sorteo a primer nivel (estudiantes y empleados UNAM)	11-ago-26
7.Inscripción a primer nivel (estudiantes y empleados UNAM)	13-ago-26
8.Estudiantes y empleados UNAM registrados a primer nivel, pagan cuota	13 y 14-ago-26
9.Segundo sorteo de primer nivel y CL presencial. Estudiantes	21-ago-26
1.Registro a CL presencial, CL-A en línea y CL de italiano en línea	4-ago-26
2.Inscripción estudiantes de CL-A en línea	6-ago-26



Universidad Nacional Autónoma de México
Escuela Nacional de Lenguas,
Lingüística y Traducción



UNIVERSIDAD NACIONAL
AUTÓNOMA DE
MÉXICO

H. Consejo Técnico
Novena Sesión Ordinaria
13 de mayo de 2026
Acta de acuerdos

3. Estudiantes de CL-A en línea pagan cuota	6 y 7-ago-26
4. Patronato valida pago de CL-A en línea (egresados y externos)	7, 10 y 11-ago-26
5. Servicios Escolares envía a CED relación de alumnos aceptados	13-ago-26
6. La CED envía, vía correo electrónico, contraseña para ingresar al curso. Inicia curso.	17-ago-26
7. Fin de clase CL-A- en línea	9-oct-26

1. Reinscripciones alumnado de licenciaturas (Tercera lengua y Lengua C)	24-jun-26
2. Reinscripciones. Estudiantes pagan cuota	3, 4 y 5 -ago-26
3. Patronato valida pago de reinscripción	3, 4 y 5 -ago-26

1. Registro a CL-B en línea (francés e inglés)	29-sep-26
2. Inscripción estudiantes de CL en línea	1-oct-26
3. Estudiantes de CL en línea pagan cuota	1 y 2-oct-26
4. Patronato valida pago de CL en línea (egresados y externos)	Del 1 al 9-oct-26
5. Servicios Escolares envía a CED relación de alumnos aceptados	15-oct-26
6. La CED envía, vía correo electrónico, contraseña para ingresar al curso. Inicia curso.	19-oct-26
7. Fin de clase CL-B	11-dic-26

Periodo intersemestral	Del 15 al 30-jun-26 Del 1° al 3, del 27 al 31-jul-26 Y del 3 al 7-ago-26
Examen de colocación de movilidad (extranjeros francés e inglés)	El 11-ago-26
Inicio del ciclo escolar 2027-1	17-ago-2026
1. Bajas reglamentarias	17, 18 y 19-ago-26
2. Cambios de nivel	17, 18 y 19-ago-26
3. Cambios de horario	Del 17 al 29-ago-26
4. Bajas voluntarias	Del 17 al 29-ago-26
5. Reinscripción extemporánea	24-ago-2026
6. Registro extemporáneo	24-ago-2026
7. Registro de talleres	Del 17 al 21-ago-26
8. Inicio de clases de talleres	24-ago-26
Fin del ciclo escolar 2027-1	4-dic-2026
1. Exámenes finales	Del 7 al 11 -dic-26
2. Retroalimentación y llenado de actas	6, 7 y 8-ene-27
3. Vacaciones administrativas	Del 14 al 31-dic-26.
4. Días inhábiles o asueto académico	15 y 16-sep-26 1, 2 y 16-nov-26 12 y 25-dic-26 1°ene y 1° feb-27

[Handwritten signatures and notes on the right margin]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



UNIVERSIDAD NACIONAL
AUTÓNOMA DE
MÉXICO

Universidad Nacional Autónoma de México

Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción

ENALLT ESCUELA NACIONAL
DE LENGUAS, LINGÜÍSTICA
Y TRADUCCIÓN UNAM

H. Consejo Técnico

Novena Sesión Ordinaria

13 de mayo de 2026

Acta de acuerdos

Inicio escolar semestre 2027-2	2-feb-27
LICENCIATURAS 2027-1	
1.Inicio de clases	10 ago 26
2.Fin de clases	27 nov 26

ACUERDO: El H. Consejo Técnico, en ejercicio de sus atribuciones legales y tras la correspondiente deliberación en sesión plenaria, acordó por unanimidad tomar conocimiento de la información y aprobar la propuesta del calendario de actividades académicas para el semestre 2027-1.

2. Propuesta de reestructuración del Diplomado Avanzado de Traducción (Textos Especializados).

El Dr. Arturo Mendoza Ramos, Presidente del H. Consejo Técnico de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción, informó al pleno del H. Consejo Técnico sobre la propuesta para la reestructuración del Diplomado Avanzado de Traducción (Textos Especializados).

ACUERDO: El H. Consejo Técnico, en ejercicio de sus atribuciones legales y tras la correspondiente deliberación en sesión plenaria, acordó por unanimidad tomar conocimiento de la información y aprobar la propuesta de reestructuración del Diplomado Avanzado de Traducción (Textos Especializados).

3. Carta de un profesor de asignatura.

El Dr. Arturo Mendoza Ramos, Presidente del H. Consejo Técnico de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción, informó al pleno del H. Consejo Técnico sobre una carta entregada por el Lic. Hatem Abdulwahed Saleh, profesor de asignatura, nivel "A", interino, en el área Árabe, adscrito al Departamento de Ruso Lenguas Asiáticas y Griego Moderno, en relación con una serie de situaciones que se han presentado en torno con un alumno.

Handwritten signature

Handwritten signature

Vertical list of handwritten signatures on the right margin



UNIVERSIDAD NACIONAL
AUTÓNOMA DE
MÉXICO

Universidad Nacional Autónoma de México

Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción

ENALLT ESCUELA NACIONAL
DE LENGUAS, LINGÜÍSTICA
Y TRADUCCIÓN UNAM

H. Consejo Técnico

Novena Sesión Ordinaria

13 de mayo de 2026

Acta de acuerdos

ACUERDO: El H. Consejo Técnico, en ejercicio de sus atribuciones legales y tras la correspondiente deliberación en sesión plenaria, acordó por unanimidad tomar conocimiento de la información y recomendarle al profesor la posibilidad de levantar una denuncia formal ante la Oficina Jurídica de la ENALLT.

4. Convocatorias para los cursos de lenguas y exámenes de colocación.

El Dr. Arturo Mendoza Ramos, Presidente del H. Consejo Técnico de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción, informó al pleno del H. Consejo Técnico sobre las Convocatorias para los cursos de lenguas y exámenes de colocación.

ACUERDO: El H. Consejo Técnico, en ejercicio de sus atribuciones legales y tras la correspondiente deliberación en sesión plenaria, acordó por unanimidad tomar conocimiento de la información y aprobar la publicación de las convocatorias para los cursos de lenguas y exámenes de colocación.

5. Convocatoria al Premio al Servicio Social "Dr. Gustavo Baz Prada" 2026.

El Dr. Arturo Mendoza Ramos, Presidente del H. Consejo Técnico de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción, informó al pleno del H. Consejo Técnico sobre la Convocatoria al Premio al Servicio Social "Dr. Gustavo Baz Prada" 2026.

ACUERDO: El H. Consejo Técnico, en ejercicio de sus atribuciones legales y tras la correspondiente deliberación en sesión plenaria, acordó por unanimidad tomar conocimiento de la información y aprobar la convocatoria al Premio al Servicio Social "Dr. Gustavo Baz Prada" 2026.

[Vertical column of handwritten signatures]

[Handwritten signature]

[Handwritten initials]



UNIVERSIDAD NACIONAL
AUTÓNOMA DE
MÉXICO

Universidad Nacional Autónoma de México
**Escuela Nacional de Lenguas,
Lingüística y Traducción**

ENALLT ESCUELA NACIONAL
DE LENGUAS, LINGÜÍSTICA
Y TRADUCCIÓN UNAM

H. Consejo Técnico
Novena Sesión Ordinaria
13 de mayo de 2026
Acta de acuerdos

Asimismo, aprobar la conformación del Comité de Vigilancia, Revisión y Evaluación:

- ◆ Dr. José Martín Gasca García.- CAAHyA.- Presidente
- ◆ Lic. Carlos García Naranjo, Técnico Académico.- Vocal.
- ◆ Mtro. Omar Mejía García.- Secretario.
- ◆ Mtro. Axel Dante Sarratos Reyes.- Secretario.
- ◆ Lic. Elsa Itzet Rojas Barcenás.- Vocal
- ◆ Dr. David Ruiz Gumán.- Vocal.

6. Convocatoria de Voluntariado de Apoyo Lingüístico y Traducción para el "Mundial de Fútbol 2026".

El Dr. Arturo Mendoza Ramos, Presidente del H. Consejo Técnico de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción, informó al pleno del H. Consejo Técnico informo al pleno del H. Consejo Técnico sobre una Convocatoria de Voluntariado de Apoyo Lingüístico y Traducción para el "Mundial de Fútbol 2026".

ACUERDO: El H. Consejo Técnico, en ejercicio de sus atribuciones legales y tras la correspondiente deliberación en sesión plenaria, acordó por unanimidad tomar conocimiento de la información y aprobar la publicación de la Convocatoria de Voluntariado de Apoyo Lingüístico y Traducción para el "Mundial de Fútbol 2026".

7. Comisión Evaluadora PRIDE de la ENALLT.

El Dr. Arturo Mendoza Ramos, Presidente del H. Consejo Técnico de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción, informó al pleno del H. Consejo Técnico sobre el seguimiento de la conformación de la Comisión Evaluadora PRIDE de la ENALLT.

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Vertical column of handwritten signatures]



UNIVERSIDAD NACIONAL
AUTÓNOMA DE
MÉXICO

Universidad Nacional Autónoma de México
**Escuela Nacional de Lenguas,
Lingüística y Traducción**

ENALLT ESCUELA NACIONAL
DE LENGUAS, LINGÜÍSTICA
Y TRADUCCIÓN UNAM

H. Consejo Técnico
Novena Sesión Ordinaria
13 de mayo de 2026
Acta de acuerdos

El Dr. Mendoza tuvo a bien comunicar a este cuerpo colegiado la aceptación formal de los siguientes académicos, quienes integrarán la Comisión Evaluadora PRIDE de la Escuela:

1. Dra. Silvia María de los Ángeles López del Hierro
2. Dr. Rodolfo García Ochoa

Se subraya que, de acuerdo con la normativa institucional, estas designaciones recaen en la potestad y responsabilidad exclusiva del H. Consejo Técnico.

ACUERDO: El H. Consejo Técnico, en ejercicio de sus atribuciones legales y tras la correspondiente deliberación en sesión plenaria, acordó por unanimidad tomar conocimiento de la integración de la Comisión y aprobar que los doctores Silvia María de los Ángeles López del Hierro y Rodolfo García formen parte de la Comisión Evaluadora PRIDE de esta Escuela, cabe señalar que, esta designación le corresponde al H. Consejo Técnico de la Escuela, asimismo, enviar la información al Consejo Académico del Área de las Humanidades y de las Artes (CAAHyA), para su ratificación.

8. Respuesta de la Dra. Claudia Guadalupe García Llampallas.

El Dr. Arturo Mendoza Ramos, Presidente del H. Consejo Técnico de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción, informó al pleno del H. Consejo Técnico informo al pleno del H. Consejo Técnico sobre una carta entregada por la Dra. Claudia G. García Llampallas dando respuesta a lo solicitado por el H. Consejo Técnico.

ACUERDO: El H. Consejo Técnico, en ejercicio de sus atribuciones legales y tras la correspondiente deliberación en sesión plenaria, acordó por unanimidad tomar conocimiento de la información.

(Vertical list of handwritten signatures on the right margin)

(Handwritten signatures at the bottom of the page)



Universidad Nacional Autónoma de México
**Escuela Nacional de Lenguas,
 Lingüística y Traducción**



UNIVERSIDAD NACIONAL
 AUTÓNOMA DE
 MÉXICO

H. Consejo Técnico
Novena Sesión Ordinaria
 13 de mayo de 2026
Acta de acuerdos

Comisión Evaluadora PRIDE de la Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción.

Los dictámenes de la COMISIÓN EVALUADORA PRIDE DE LA ESCUELA NACIONAL DE LENGUAS, LINGÜÍSTICA Y TRADUCCIÓN están bien sustentados y argumentados, en el periodo sujeto a evaluación:

- 1) Los profesores de carrera han desarrollado actividades académicas excepcionales: en la formación de recursos humanos a través de grupos de investigación, proyectos colectivos, docencia y seminarios; en la producción académica mediante publicaciones de libros, artículos en revistas, entre otros; en la participación y organización de eventos académicos de difusión.
- 2) Los técnicos académicos han tenido un desempeño que, en términos de productividad, calidad e importancia de sus labores, es excepcional, además de haber incidido de manera positiva en la productividad del área de su adscripción.

Los académicos evaluados son los siguientes:

Numexp	Nombre del académico	Nombramiento	Status	Nivel actual	Nivel propuesto
149582	GARCÍA LANDA LAURA GABRIELA	PROF TIT C T C	REINGRESO	C	D
863241	SANCHEZ NERI JESUS TONATIHU	TEC ASOC B T C	RENOVACIÓN	B	B
890759	HALL MARTINA CAROLINE	PROF ASOC C T C	INGRESO	-	B
892781	DIMITROVA RADINA PLAMENOVA	PROF ASOC C T C	INGRESO	-	B

[Handwritten signatures and initials on the right margin]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



UNIVERSIDAD NACIONAL
AUTÓNOMA DE
MÉXICO

Universidad Nacional Autónoma de México

Escuela Nacional de Lenguas, Lingüística y Traducción

ENALLT ESCUELA NACIONAL
DE LENGUAS, LINGÜÍSTICA
Y TRADUCCIÓN UNAM

H. Consejo Técnico

Novena Sesión Ordinaria

13 de mayo de 2026

Acta de acuerdos

901367	FERNANDEZ REYES IOCELIN	TEC TIT A T C	INGRESO	-	C
--------	----------------------------	---------------	---------	---	---

ACUERDO: El H. Consejo Técnico, en ejercicio de sus atribuciones legales y tras la correspondiente deliberación en sesión plenaria, acordó por unanimidad tomar conocimiento de la información y ratificar las evaluaciones realizadas por la Comisión Evaluadora PRIDE de la ENALLT, para tres ingresos (dos en nivel B y uno en nivel C), una renovación en el nivel "B" y un reingreso con el nivel "C" y propuesto al nivel "D", dentro del Programa de Primas al Desempeño Académico (PRIDE).

Conclusión de la sesión: Al no haber otro asunto que tratar, el Presidente del H. Consejo Técnico dio por concluida la Novena Sesión Ordinaria 9a. SO/2026, siendo las 17:00 horas, se levanta la presente acta, la cual, previa lectura, es firmada para constancia legal por quienes en ella intervinieron.

DR. ARTURO MENDOZA RAMOS
Presidente del H. Consejo Técnico

DRA. ELSA VIVIANA OROPEZA GRACIA
Secretaria del H. Consejo Técnico

DRA. ALMA LUZ RODRÍGUEZ LÁZARO
Consejera Técnica - Representante
del Profesorado del Área de
Lingüística Aplicada

DRA. VERÓNICA CLAUDIA CUEVAS LUNA
Consejera Técnica - Representante
del Profesorado del Área de
Traducción



UNIVERSIDAD NACIONAL
AUTÓNOMA DE
MÉXICO

Universidad Nacional Autónoma de México

Escuela Nacional de Lenguas,
Lingüística y Traducción

ENALLT ESCUELA NACIONAL
DE LENGUAS, LINGÜÍSTICA
Y TRADUCCIÓN UNAM

H. Consejo Técnico

Novena Sesión Ordinaria

13 de mayo de 2026

Acta de acuerdos

MTRA. SUSSY MARÍA RODRÍGUEZ ORTA
Consejera Técnica (suplente) -
Representante del Profesorado del
Área de Lenguas

DRA. ZOILA REYNA GARCÍA
Consejera Técnica - Representante
de las y los Técnicos Académicos

MTRA. ALICE BRADLEY EMERY
Consejera Técnica - Representante
del Profesorado del Área de
Formación Docente (Educación
Continua)

NADIA JAZMÍN LÓPEZ MORENO
Consejera Técnica - Representante
del Alumnado de la Licenciatura en
Traducción

MTRO. LEONARDO HERRERA GONZÁLEZ
Consejero Técnico (suplente) -
Representante del Profesorado del
Área de Formación Docente
(Educación Continua)

MARY JOSE VALDESPINO RIVERA
Consejera Técnica (suplente) -
Representante del Alumnado de la
Licenciatura en Traducción

ALEJANDRO TÉLLEZ JUÁREZ
Consejero Técnico (suplente) -
Representante del Alumnado de la
Licenciatura en Lingüística
Aplicada